

**Muni  
Mixco**

*¡Trabajando por nuestra Ciudad!*

CONTRATO ADMINISTRATIVO DE COTIZACIÓN PÚBLICA NÚMERO CC 0007-2016 PARA LA  
**COMPRA DE NEUMÁTICOS PARA LOS VEHÍCULOS DE LA MUNICIPALIDADE MIXCO.....**

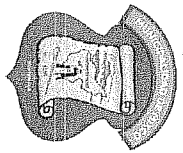
En el municipio de Mixco del Departamento de Guatemala, el día trece de mayo del año dos mil dieciséis, constituidos en la sede de LA MUNICIPALIDADE MIXCO, por el presente acto,

**NOSOTROS:** por una sola parte comparecemos: **EVELYN MARISOL VIDES OSORIO DE AGUILAR**, de cuarenta y siete años de edad, casada, guatemalteca, secretaria ejecutiva, de este domicilio, me identifico con el Documento Personal de Identificación con Código Único de Identificación número un mil seiscientos cincuenta y cuatro (1654) setenta y tres mil doscientos siete (73207) cero ciento uno (0101) emitido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúo en representación de la entidad **LLANTAS Y REENCAUCHES, SOCIEDAD ANÓNIMA**, la cual está inscrita en el Registro Mercantil General de la República con el número catorce mil ochocientos veinticuatro (14824), folio cincuenta y cuatro (54), libro setenta y tres (73) de Sociedades Mercantiles, en mi calidad de **GERENTE DE VENTAS GUBERNAMENTALES Y REPRESENTANTE LEGAL** lo cual acredito con el acta notarial de mi nombramiento autorizada en la Ciudad de Guatemala el nueve de enero del año mil dos mil quince por la Notaria Jessica Alejandra Gudiel Herrera, la cual está inscrita en el Registro Mercantil General de la República con el registro número cuatrocientos cuarenta y un mil cuatrocientos dos (441402), folio ochocientos treinta y ocho (838), del libro trescientos sesenta y ocho (368) de Auxiliares de Comercio, la entidad a la cual represento tiene el Número de Identificación Tributaria (NIT) quinientos cuatro mil setenta guión uno (504070-1) y quien para efecto de este contrato se me denominará como **EL CONTRATISTA**. Por la otra parte **JOSE FERNANDO MONTERROSA MENZEL**, de treinta años de edad, soltero, guatemalteco, Abogado y Notario, de este domicilio, me identifico con el Documento Personal de Identificación con Código Único de Identificación número un mil setecientos veintidós (1722) noventa y nueve mil trescientos cincuenta y siete (99357) cero quinientos dos (0502), emitido por el Registro Nacional de las Personas de la República de

**LLANRESA**  
LLANTAS Y REENCAUCHES, S. A.



Guatemala; actúo en representación de LA MUNICIPALIDAD de Mixco como **GERENTE MUNICIPAL**, calidad que acredito con: **a)** Certificación del punto cuarto del acta número once del año dos mil dieciséis, de sesión pública extraordinaria del Honorable Concejo Municipal del Municipio de Mixco del departamento de Guatemala, celebrada el día quince de enero del año dos mil dieciséis, que contiene el Acuerdo de nombramiento de Gerente Municipal; **b)** Acuerdo de nombramiento número cuatrocientos veinticinco guión dos mil dieciséis DRH (425-2016 DRH) de fecha quince de enero del año dos mil dieciséis, que contiene acuerdo de adjudicación del cargo como Gerente Municipal; **c)** Acta de toma de posesión como Gerente Municipal de fecha quince de enero del año dos mil dieciséis; **d)** Cuantadancia identificada con el número T tres guión uno guión ocho (T3-1-8) otorgada por la Contraloría General de Cuentas a LA MUNICIPALIDAD de Mixco, señaló como lugar para recibir citaciones y/o notificaciones la cuarta calle cuatro guión noventa y ocho zona uno (4ª calle 4-98 zona 1) de la Ciudad de Mixco del departamento de Guatemala, a quien en el curso del presente contrato se me denominará indistintamente como **LA MUNICIPALIDAD o MUNICIPALIDAD DE MIXCO**. Los comparecientes manifestamos ser de los datos de identificación consignados y hallamos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles y que las representaciones que se ejercitan son suficientes conforme a la ley y a nuestro juicio, y hemos convenido en celebrar el presente **CONTRATO ADMINISTRATIVO DE COTIZACIÓN PÚBLICA NÚMERO CC CERO CERO SIETE GUIÓN DOS MIL DIECISEIS (CC0007-2016) PARA LA COMPRA DE NEUMÁTICOS PARA LOS VEHÍCULOS DE LA MUNICIPALIDADE MIXCO**, contenido en los puntos siguientes: **PRIMERO:** El presente contrato se suscribe de conformidad con los Artículos: dos (2), cinco (5) al siete (7), nueve (9), treinta y tres (33), treinta y cinco (35), cincuenta y dos (52) al cincuenta y cuatro (54) inciso e), sesenta y siete (67), setenta y dos (72), del Código Municipal; uno (1), tres (3), nueve (9), treinta y ocho (38) al cuarenta y dos (42), cuarenta y siete (47), cuarenta y ocho (48), cuarenta y nueve (49) de la Ley de Contrataciones del Estado y artículo 26 de su Reglamento. El evento objeto del presente contrato



Municipio  
Mixco

¡Trabajando por nuestra Ciudad!

*[Handwritten signature]*  
Gerencia Municipal

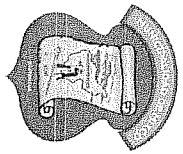
tiene el número de operación del Sistema de Información de Contrataciones y Adjudicaciones del Estado "Guatecompras" "NOG" cuatro millones setecientos cuatro mil setecientos treinta y ocho (4704738). De conformidad con el procedimiento establecido en la Ley de Contrataciones del Estado, LA MUNICIPALIDAD de Mixco invitó a presentar ofertas para el Proyecto "**COMPRA DE NEUMÁTICOS PARA LOS VEHÍCULOS DE LA MUNICIPALIDAD DE MIXCO**", cuya recepción de ofertas se celebró el día veintuno de abril del año dos mil dieciséis, según acta número ochenta y uno (81) de Recepción de Ofertas y Apertura de Pliegos. Mediante acta número ochenta y tres (83) de calificación de ofertas y si procede adjudicación de la cotización, de fecha veintisiete de abril del año dos mil dieciséis. La junta adjudicó de forma parcial la negociación, adjudicación que fue aprobada mediante Resolución de Gerencia Municipal veinticuatro guión dos mil dieciséis (24-2016), de fecha once de mayo del año dos mil dieciséis. **SEGUNDO:** A) OBJETO DEL CONTRATO: Para esos efectos, EL CONTRATISTA se compromete a suministrar a LA MUNICIPALIDAD los neumáticos siguientes:

CANTIDAD		UNIDAD DE MEDIDA	A R T I C U L O	VALOR UNITARIO		TOTAL	
OCHO	8	UNIDADES	NEUMÁTICOS 110/90/R16 DELANTERAS MARCA KENDA (con tubo)	TRESCIENTOS SESENTA Y OCHO QUETZALES	Q 368.00	DOS MIL NOVECIENTOS CUARENTA Y CUATRO QUETZALES	Q 2,944.00
OCHO	8	UNIDADES	NEUMÁTICOS 2.75/18/R18 TRASERAS MARCA KENDA (con tubo)	DOSCIENTOS SETENTA Y SIETE QUETZALES	Q 277.00	DOS MIL DOSCIENTOS DIECISEIS QUETZALES	Q 2,216.00
CUATRO	4	UNIDADES	NEUMÁTICOS 185/90/R14 DELANTERAS EQUIVALENTES 185R14 MARCA TOYO (con tubo)	SEISCIENTOS CUARENTA QUETZALES	Q 640.00	DOS MIL QUINIENTOS SESENTA QUETZALES	Q 2,560.00
CUATRO	4	UNIDADES	NEUMÁTICOS 185/90/R14 TRASERAS EQUIVALENTES 185R14 MARCA TOYO (con tubo)	SEISCIENTOS CUARENTA QUETZALES	Q 640.00	DOS MIL QUINIENTOS SESENTA QUETZALES	Q 2,560.00

LLANRESA  
LLANTAS Y REENCAUCHES, S.A.  
*[Handwritten signature]*

¡Trabajando por nuestra Ciudad!

DIEZ	10	UNIDADES	NEUMATICO 195/R14 DELANTERAS MARCA TOYO	SEISCIENTOS CINCUENTA QUETZALES	Q 650.00	SEIS MIL QUINIENTOS QUETZALES	Q 6,500.00
NUEVE	9	UNIDADES	NEUMATICO 195/R14 TRASERAS MARCA TOYO	SEISCIENTOS CINCUENTA QUETZALES	Q 650.00	CINCO MIL OCHOCIENTOS CINCUENTA QUETZALES	Q 5,850.00
DIECISIETE	17	UNIDADES	NEUMATICO 185/R14 DELANTERAS MARCA TOYO	SEISCIENTOS QUETZALES	Q 600.00	DIEZ MIL DOSCIENTOS QUETZALES	Q 10,200.00
DIECISIETE	17	UNIDADES	NEUMATICO 185/R14 TRASERAS MARCA TOYO	SEISCIENTOS QUETZALES	Q 600.00	DIEZ MIL DOSCIENTOS QUETZALES	Q 10,200.00
CUATRO	4	UNIDADES	NEUMATICO 6,50/R16LT DELANTERAS EQUIVALENTES 7,00R16 MARCA DURATURN (tubo y protector)	NOVECIENTOS CINCUENTA QUETZALES	Q 950.00	TRES MIL OCHOCIENTOS QUETZALES	Q 3,800.00
CUARENTA	40	UNIDADES	NEUMATICO 550/R13 TRASERAS EQUIVALENTES 165R13 MARCA TOYO	CUATROCIENTOS VEINTE QUETZALES	Q 420.00	DIECISEIS MIL OCHOCIENTOS QUETZALES	Q 16,800.00
OCHO	8	UNIDADES	NEUMATICO 750/R16LT DELANTERAS MARCA DURATURN (tubo y protector)	UN MIL VENTICINCO QUETZALES	Q 1,025.00	OCHO MIL DOSCIENTOS QUETZALES	Q 8,200.00
DIECISEIS	16	UNIDADES	NEUMATICO 750/R16LT TRASERAS MARCA DURATURN (tubo y protector)	UN MIL VENTICINCO QUETZALES	Q 1,025.00	DIECISEIS MIL CUATROCIENTOS QUETZALES	Q 16,400.00
CIENTO CINCUENTA Y CUATRO	154	UNIDADES	NEUMATICO 90/90/R17 DELANTERAS MARCA KENDA (con tubo)	TRESCIENTOS CUARENTA Y SIETE QUETZALES	Q 347.00	CINCUENTA Y TRES MIL CUATROCIENTOS TREINTA Y OCHO QUETZALES	Q 53,438.00
CIENTO CINCUENTA Y CUATRO	154	UNIDADES	NEUMATICO 110/80/R17 TRASERAS MARCA KENDA (con tubo)	CUATROCIENTOS DIECISIETE QUETZALES	Q 417.00	SESENTA Y CUATRO MIL DOSCIENTOS DIECIOCHO QUETZALES	Q 64,218.00
CUATRO	4	UNIDADES	NEUMATICO 195/R15C DELANTERAS MARCA FIRESTONE TRANSFORCE HT	SETECIENTOS SESENTA QUETZALES	Q 760.00	TRES MIL CUARENTA QUETZALES	Q 3,040.00



Mixco

¡Trabajando por nuestra Ciudad!

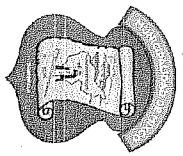
Muni  
Mixco  
Gobernancia Municipal

LLANRESA  
LLANTAS Y REENCAUCHES, S.A.

CUATRO	4	UNIDADES	NEUMATICO 195/R15C TRASERAS MARCA FIRESTONE TRANSFORCE HT	SETECIENTOS SESENTA QUETZALES	Q 760.00	TRES MIL CUARENTA QUETZALES	Q 3,040.00
TREINTA Y DOS	32	UNIDADES	NEUMATICO 25X9-12 DELANTERAS EQUIVALENTES 25X8-12 MARCA KENDA	SETECIENTOS CINCUENTA QUETZALES	Q 750.00	VEINTICUATRO MIL QUETZALES	Q 24,000.00
TREINTA Y DOS	32	UNIDADES	NEUMATICO 25X10-50-12 TRASERAS EQUIVALENTES 25-10-12 MARCA KENDA (tubulares)	SETECIENTOS SETENTA Y CINCO QUETZALES	Q 775.00	VEINTICUATRO MIL OCHOCIENTOS QUETZALES	Q 24,800.00
DOS	2	UNIDADES	NEUMATICO 12.5/80-18 DELANTERAS MARCA FIRESTONE	DOS MIL CUATROCIENTOS CINCUENTA QUETZALES	Q 2,450.00	CUATRO MIL NOVECIENTOS	Q 4,900.00
DOS	2	UNIDADES	NEUMATICO 19.5 L-24 TRASERAS MARCA FIRESTONE	SEIS MIL QUETZALES	Q 6,000.00	DOCE MIL QUETZALES	Q 12,000.00
DIEZ	10	UNIDADES	NEUMATICO 425X75 R22.5 DELANTERAS MARCA DURATURN	TRES MIL QUETZALES	Q 3,000.00	TREINTA MIL QUETZALES	Q 30,000.00
CUARENTA	40	UNIDADES	NEUMATICO 11 R 22.5 TRASERAS MARCA DURATURN	UN MIL SETECIENTOS QUETZALES	Q 1,700.00	SESENTA Y OCHO MIL QUETZALES	Q 68,000.00
ONCE	11	UNIDADES	NEUMATICO 195/R15 DELANTERAS MARCA FIRESTONE TRANSFORCE HT	SETECIENTOS SESENTA QUETZALES	Q 760.00	OCHO MIL TRECIENTOS SESENTA QUETZALES	Q 8,360.00
ONCE	11	UNIDADES	NEUMATICO 195/R15 TRASERAS MARCA FIRESTONE TRANSFORCE HT	SETECIENTOS SESENTA QUETZALES	Q 760.00	OCHO MIL TRECIENTOS SESENTA QUETZALES	Q 8,360.00
UNO	1	UNIDADES	NEUMATICO 2.75 R17 DELANTERAS MARCA KENDA	TRES MIL TRECIENTOS TREINTA Y SEIS QUETZALES	Q 336.00	TRECIENTOS TREINTA Y SEIS QUETZALES	Q 336.00
UNO	1	UNIDADES	NEUMATICOS 3.00 R 17 TRASERAS MARCA KENDA	TRECIENTOS CINCUENTA Y SIETE QUETZALES	Q 357.00	TRECIENTOS CINCUENTA Y SIETE QUETZALES	Q 357.00
CUATRO	4	UNIDADES	NEUMATICOS 1000X20 DELANTERAS MARCA FIRESTONE	DOS MIL OCHOCIENTOS QUETZALES	Q 2,800.00	ONCE MIL DOSCIENTOS QUETZALES	Q 11,200.00

¡Trabajando por nuestra Ciudad!

OCHO	8	UNIDADES	NEUMATICOS 1000X20 TRASERAS MARCA FIRESTONE	DOS MIL OCHOCIENTOS QUETZALES	Q 2,800.00	VEINTIDOS MIL CUATROCIENTOS QUETZALES	Q 22,400.00
CUATRO	4	UNIDADES	NEUMATICOS 12 R 22.5 DELANTERAS MARCA DURATURN	UN MIL OCHOCIENTOS	Q 1,800.00	SIETE MIL DOSCIENTOS QUETZALES	Q 7,200.00
DIECISEIS	16	UNIDADES	NEUMATICOS 12 R 22.5 TRASERAS MARCA DURATURN	UN MIL OCHOCIENTOS QUETZALES	Q 1,800.00	VEINTIOCHO MIL OCHOCIENTOS QUETZALES	Q 28,800.00
CUATRO	4	UNIDADES	NEUMATICOS 70 R 13 DELANTERAS EQUIVALENTE 175/70R13 MARCA FIRESTONE	TRESCIENTOS CINCO QUETZALES	Q 305.00	UN MIL DOSCIENTOS VEINTE QUETZALES	Q 1,220.00
CUATRO	4	UNIDADES	NEUMATICOS 70 R 13 TRASERAS EQUIVALENTE 175/70R13 MARCA FIRESTONE	TRESCIENTOS CINCO	Q 305.00	UN MIL DOSCIENTOS VEINTE QUETZALES	Q 1,220.00
CUATRO	4	UNIDADES	NEUMATICO 70 R 15 DELANTERAS EQUIVALENTE 195R15 MARCA FIRESTONE	SETECIENTOS SESENTA QUETZALES	Q 760.00	TRES MIL CUARENTA QUETZALES	Q 3,040.00
CUATRO	4	UNIDADES	NEUMATICO 70 R 15 TRASERAS EQUIVALENTE 195R15 MARCA FIRESTONE	SETECIENTOS SESENTA QUETZALES	Q 760.00	TRES MIL CUARENTA QUETZALES	Q 3,040.00
DIECISEIS	16	UNIDADES	NEUMATICO 6.50 R16 DELANTERAS EQUIVALENTE MARCA DURATURN 7.00R16 (tubo y protector)	NOVECIENTOS CINCIENTA	Q 950.00	QUINCE MIL DOSCIENTOS QUETZALES	Q 15,200.00
DOS	2	UNIDADES	NEUMATICOS 205/70 RIN 14 DELANTERAS MARCA FIRESTONE	CUATROCIENTOS VEINTICINCO QUETZALES	Q 425.00	OCHOCIENTOS CINCIENTA QUETZALES	Q 850.00
DOS	2	UNIDADES	NEUMATICOS 205/70 RIN 14 TRASERAS MARCA FIRESTONE	CUATROCIENTOS VEINTICINCO QUETZALES	Q 425.00	OCHOCIENTOS CINCIENTA QUETZALES	Q 850.00
DOS	2	UNIDADES	NEUMATICO 7.50 R 16 DELANTERAS MARCA DURATURN (tubo y protector)	UN MIL VEINTICINCO QUETZALES	Q 1,025.00	DOS MIL CINCIENTA QUETZALES	Q 2,050.00
DOS	2	UNIDADES	NEUMATICOS 19.5L/24 TRASERAS MARCA FIRESTONE	SEIS MIL QUETZALES	Q 6,000.00	DOCE MIL QUETZALES	Q 12,000.00



**Mixco**

¡Trabajando por nuestra Ciudad!

CINCO	5	UNIDADES	NEUMATICOS 275 R 18 DELANTERAS MARCA KENDA	DOSCIENTOS CUARENTA Y CINCO QUETZALES	Q 245.00	UN MIL DOSCIENTOS VEINTICINCO QUETZALES	Q 1,225.00
DOS	2	UNIDADES	NEUMATICOS 90/90 RIN 18 TRASERAS MARCA KENDA	TRESCIENTOS VEINTE QUETZALES	Q 320.00	SEISCIENTOS CUARENTA QUETZALES	Q 640.00
DOS	2	UNIDADES	NEUMATICOS 7.00 R 16 DELANTERAS MARCA DURATURN	NOVECIENTOS CINCUENTA QUETZALES	Q 950.00	UN MIL NOVECIENTOS QUETZALES	Q 1,900.00
CUATRO	4	UNIDADES	NEUMATICOS 7.00 R 16 TRASERAS MARCA DURATURN	NOVECIENTOS CINCUENTA QUETZALES	Q 950.00	TRES MIL OCHOCIENTOS QUETZALES	Q 3,800.00
DOS	2	UNIDADES	NEUMATICOS 225/70 R 16 DELANTERAS MARCA TOYO	UN MIL CIENTO DIEZ QUETZALES	Q 1,110.00	DOS MIL DOSCIENTOS VEINTE QUETZALES	Q 2,220.00
DOS	2	UNIDADES	NEUMATICOS 225/70 R 16 TRASERAS MARCA TOYO	UN MIL CIENTO DIEZ QUETZALES	Q 1,110.00	DOS MIL DOSCIENTOS VEINTE QUETZALES	Q 2,220.00
DOS	2	UNIDADES	NEUMATICOS 175/70 R 14 DELANTERAS MARCA FIRESTONE	CUATROCIENTOS NOVENTA QUETZALES	Q 490.00	NOVECIENTOS OCHENTA QUETZALES	Q 980.00
DOS	2	UNIDADES	NEUMATICOS 175/70 R 14 TRASERAS MARCA FIRESTONE	CUATROCIENTOS NOVENTA QUETZALES	Q 490.00	NOVECIENTOS OCHENTA QUETZALES	Q 980.00
DOS	2	UNIDADES	NEUMATICOS 195/70 R 14 DELANTERAS MARCA FIRESTONE	TRESCIENTOS NOVENTA Y CINCO QUETZALES	Q 395.00	SETECIENTOS NOVENTA QUETZALES	Q 790.00
DOS	2	UNIDADES	NEUMATICOS 195/70 R 14 TRASERAS MARCA FIRESTONE	TRESCIENTOS NOVENTA Y CINCO QUETZALES	Q 395.00	SETECIENTOS NOVENTA QUETZALES	Q 790.00
DOS	2	UNIDADES	NEUMATICO 175/70 R 13 DELANTERAS MARCA FIRESTONE	TRESCIENTOS CINCO QUETZALES	Q 305.00	SEISCIENTOS DIEZ QUETZALES	Q 610.00
DOS	2	UNIDADES	NEUMATICO 175/70 R 13 TRASERAS MARCA FIRESTONE	TRESCIENTOS CINCO QUETZALES	Q 305.00	SEISCIENTOS DIEZ QUETZALES	Q 610.00
DOS	2	UNIDADES	NEUMATICO 2.50 R 18 TRASERAS MARCA DEESTONE	CIENTO NOVENTA Y TRES QUETZALES	Q 193.00	TRESCIENTOS OCHENTA Y SEIS QUETZALES	Q 386.00

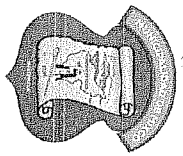


**LLANRESA**  
LLANTAS Y REENCAUCHES, S. A.

<b>TOTAL</b>	QUINIENTOS DIECINUEVE MIL TRESCIENTOS QUETZALES	Q 519,300.00
--------------	---	--------------

La totalidad del contrato adjudicado a LLANTAS Y REENCAUCHES, SOCIEDAD ANÓNIMA asciende a la cantidad de QUINIENTOS DIECINUEVE MIL TRESCIENTOS QUETZALES EXACTOS (Q.519,300.00), que ya incluyen el Impuesto al Valor Agregado –IVA-. Esto según las especificaciones generales y especiales del presente contrato, de conformidad con su oferta presentada el día veintuno de abril del año dos mil dieciséis dentro del presente evento de cotización. B) La entrega de los neumáticos deberá ser realizada dentro del plazo que EL CONTRATISTA estableció en su carta de presentación de oferta, luego de que haya recibido el requerimiento escrito de parte de LA MUNICIPALIDAD de Mixco. Tal requerimiento podrá hacerse luego de la aprobación del contrato respectivo. La forma en que EL CONTRATISTA hará la entrega de los neumáticos incluye la instalación de las mismas de acuerdo a programación que entregará LA MUNICIPALIDAD de Mixco, pudiendo ser mediante entregas parciales. EL CONTRATISTA deberá encargarse, con el esmero y diligencia apropiados, de ejecutar completamente la entrega de los productos, y subsanar sus posibles defectos de conformidad con las disposiciones del Contrato, la Oferta presentada y las presentes Bases de Cotización. TERCERO: VALOR DEL CONTRATO Y FORMA DE PAGO: LA MUNICIPALIDAD se obliga a pagar al Contratista por la cantidad de **QUINIENTOS DIECINUEVE MIL TRESCIENTOS QUETZALES EXACTOS (Q.519,300.00)**, suma en la cual se incluye el Impuesto al Valor Agregado –IVA-. LA MUNICIPALIDAD y EL CONTRATISTA convienen que la FORMA DE PAGO será en los términos siguientes: A) LA MUNICIPALIDAD de Mixco pagará el valor de los neumáticos efectivamente recibidos satisfactoriamente, en moneda nacional (Quetzales), contra la presentación de, como mínimo, la documentación siguiente: a) Factura debidamente autorizada por la Superintendencia de Administración Tributaria SAT, y recibo de caja si es factura cambiaria; b) Fotocopia del contrato





# Muni Mixco

¡Trabajando por nuestra Ciudad!

suscrito y de la resolución de aprobación de dicho contrato; c) Fianza de Cumplimiento de Contrato d) Fotocopia del informe pormenorizado del supervisor designado y/o acta de recepción emitida por la junta de recepción y liquidación, según corresponda. e) Constancia de Ingreso a Almacén. f) Cualquier otra documentación objeto de esta adquisición que sea considerada por la Autoridad Administrativa Superior, para la aprobación del pago. g) La factura deberá ser emitida de la manera siguiente: **NOMBRE: MUNICIPALIDAD DE MIXCO, DIRECCIÓN: 4ta. CALLE 4-98, Zona 1 de Mixco, NIT.: 234612-5.** LA MUNICIPALIDAD DE MIXCO NO OTORGARÁ AL CONTRATISTA NINGÚN PAGO EN CONCEPTO DE ANTICIPO AL INICIAR LA VIGENCIA DEL CONTRATO. **CUARTO: PLAZO CONTRACTUAL:** El plazo del contrato que se suscriba con motivo de la presente cotización, empezará a contar desde la fecha de la suscripción del contrato y finalizará seis meses posteriores o hasta su total liquidación, lo que ocurra primero. Cualquier prórroga se sujeta a lo dispuesto en la Ley de Contrataciones del Estado. **QUINTO: GARANTÍAS:**

a) EL CONTRATISTA debe presentar una GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO que cubra el equivalente del **DIEZ POR CIENTO (10%)** del monto de este contrato y cuya cobertura abarque las fallas o desperfectos que aparecieren durante la ejecución del contrato hasta el momento que LA MUNICIPALIDAD DE MIXCO extienda la constancia de haber recibido a su satisfacción el producto. Dicha fianza a favor de "MUNICIPALIDAD DE MIXCO". **SEXTO: SANCIONES:** las especificadas en las bases, las cuales forman parte de este contrato y en caso de que EL CONTRATISTA no cumpla con prestar el servicio dentro del plazo estipulado en este contrato, deberá pagar a LA MUNICIPALIDAD por cada día de atraso en que incurra, el equivalente al cero punto cinco por millar (0.5 o/oo) del valor del contrato, salvo en caso de fuerza mayor debidamente comprobados y aceptados por la MUNICIPALIDAD. **SÉPTIMO: PROHIBICIONES:** EL CONTRATISTA tiene la prohibición expresa de enajenar, ceder, o disponer en cualquier forma, total o parcial, los derechos que le otorga el presente contrato, bajo pena de nulidad de lo pactado. Asimismo, EL CONTRATISTA tiene prohibido celebrar subcontratos para el cumplimiento del presente contrato.

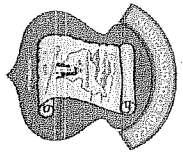
LLANRESA  
LLANTAS Y REENCAUCHES, S. A.

*[Handwritten signature]*

*[Faint watermark: Trabajando por nuestra Ciudad]*

**OCTAVO:** TERMINACION DEL CONTRATO: El presente contrato se da por terminado cuando ocurra cualquiera de las siguientes circunstancias: **a)** por incumplimiento en alguna de las obligaciones a efectuar por LA MUNICIPALIDAD de Mixco, con excepción de la forma de pago; **b)** por mutuo acuerdo entre las partes; **c)** casos fortuitos o de fuerza mayor que hagan innecesario el contrato o que afecten su cumplimiento; **d)** si al contratista le fuere embargados bienes que evidentemente afecten el cumplimiento del contrato, o sea declarado en quiebra; **e)** si EL CONTRATISTA no presenta las garantías o fianzas establecidas en el presente contrato; **f)** si EL CONTRATISTA cometiere actos dolosos o culposos en contra de LA MUNICIPALIDAD de Mixco **g)** si EL CONTRATISTA deja de cumplir con sus obligaciones de acuerdo al presente contrato; **h)** por vencimiento del plazo sin que se haya otorgado prórroga alguna. **NOVENO:** CONTROVERSIAS:

Los otorgantes convenimos expresamente en que cualquier diferencia o reclamo que surja de la interpretación del presente contrato, será resuelto con carácter conciliatorio en la vía directa, pero si no fuera posible llegar a un acuerdo, la cuestión o cuestiones a dilucidarse, se someterán a la jurisdicción del tribunal correspondiente. Cualquier caso no previsto en el presente contrato se resolverá aplicando la Ley de Contrataciones del Estado y su respectivo reglamento y las bases que motivan el presente contrato. **DÉCIMO:** OTRAS CONDICIONES: **a)** EL CONTRATISTA será el único responsable de los trabajadores que contrate para la prestación del servicio, siendo a su cuenta como patrono, el pago de salarios y demás prestaciones de ley, el pago de cuotas patronales y laborales del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social (IGSS) y la cobertura de cualquier accidente de trabajo, eximiendo a LA MUNICIPALIDAD DE MIXCO de toda responsabilidad derivada de la prestación de esos servicios, circunstancia que será obligación de EL CONTRATISTA como patrono, hacerlo saber a sus trabajadores. **b)** EL CONTRATISTA reconoce como buenas y exactas las cuentas que LA MUNICIPALIDAD DE MIXCO le presente acerca de este negocio, y como líquido, exigible, ejecutivo y de plazo vencido, cualquier cantidad que se le demande por su incumplimiento, siendo título ejecutivo suficiente este contrato contenido



**Muni  
Mixco**

¡Trabajando por nuestra Ciudad!

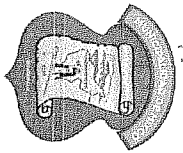


en documento privado con firmas legalizadas, asimismo, renuncia al fuero de su domicilio y se somete a los tribunales que LA MUNICIPALIDAD DE MIXCO elija para los efectos de cumplimiento de la obligación que aquí contrae, aceptando que toda citación, notificación o emplazamiento se haga en el lugar que más adelante se indica y se obliga a comunicar por escrito, cualquier cambio de ella que hiciere, en el entendido que de no hacerlo de esta manera, se tendrán como bien hechas las que allí se le hagan: c) EL CONTRATISTA se obliga a realizar la ejecución del contrato, entrega de los productos. UNDÉCIMO: FUERZA MAYOR Y/O CASO FORTUITO: a) Queda entendido que fuerza mayor o caso fortuito son eventos fuera del control de las partes, que afectan el cumplimiento de sus obligaciones contractuales, y que se conceptúan como sucesos de fuerza mayor y/o caso fortuito generalmente los incendios, fenómenos telúricos, epidemias, huelgas, revoluciones, acciones del Gobierno, guerra, actos de enemigos públicos y en general, acontecimientos sobre los cuales la parte o las partes afectadas no tengan control y que sean de tal naturaleza, que retrasen, restrinjan, o impidan su acción en su debido tiempo. b) Queda convenido, que la falta de cumplimiento de las obligaciones dictadas en este contrato, a causa de fuerza mayor o caso fortuito, no se considera como violación o incumplimiento contractual, y que para este caso o por cualquier causa no imputable al contratista, se aplicará lo que sobre el asunto regula el artículo veintisiete del Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado. DUODÉCIMO: LUGAR PARA RECIBIR CORRESPONDENCIA, CITACIONES Y NOTIFICACIONES: EL CONTRATISTA señala como lugar para recibir correspondencia, citaciones y/o notificaciones en kilómetro quince punto cinco (15.5) Ruta al Pacífico, del Municipio Villa Nueva del Departamento de Guatemala. Lugar donde funcionan las oficinas de la entidad mercantil **LLANTAS Y REENCAUCHES, SOCIEDAD ANONIMA. DÉCIMO TERCERO: SANCIONES POR VARIACIÓN EN LA CALIDAD DEL PRODUCTO CONTRATADO:** Si "EL CONTRATISTA", contravinendo total o parcialmente este contrato, perjudicare a LA MUNICIPALIDAD DE MIXCO variando la calidad del producto contratado, será sancionado con multa del cien por ciento (100%)

**LLANRESA**  
LLANTAS Y REENCAUCHES, S. A.

*[Handwritten signature]*

del valor que represente la parte afectada de la negociación. **DÉCIMO CUARTO:** DECLARACION JURADA: "EL CONTRATISTA" declara bajo juramento que no se encuentra comprendido en ninguna de las prohibiciones contenidas en los artículos veintiséis (26) y ochenta (80) de la Ley de Contrataciones del Estado y que la entidad no tiene cuentas pendientes con las entidades a que se refiere el artículo uno (1) de la Ley de Contrataciones del Estado. **DÉCIMO QUINTO:** CLAUSULA RELATIVA AL COHECHO: Yo, "EL CONTRATISTA" manifiesto que conozco las penas relativas al delito de cohecho así como las disposiciones contenidas en el Capítulo III del Título XIII del Decreto diecisiete guion setenta y tres (17-73) del Congreso de la República de Guatemala, Código Penal. Adicionalmente, conozco las normas jurídicas que facultan a la Autoridad Superior de la entidad afectada para aplicar las sanciones administrativas que pudieren corresponderme, incluyendo la inhabilitación en el Sistema de adquisiciones y contrataciones del Estado de Guatemala "GUATECOMPRAS". **DÉCIMO SEXTO:** APROBACIÓN DEL CONTRATO. Para que el presente contrato surta sus efectos legales y obligue a las partes a su cumplimiento, es indispensable que sea firmado por las partes interesadas, que EL CONTRATISTA entregue la fianza de cumplimiento, y posteriormente debe de ser aprobado por la autoridad administrativa correspondiente, después de la presentación de la fianza de cumplimiento. **DÉCIMO SÉPTIMO:** DOCUMENTOS QUE FORMAN PARTE INTEGRANTE DE ESTE CONTRATO: Forman parte integrante de este contrato y obligan a las partes, los documentos que a continuación se identifican: **a)** Oferta de EL CONTRATISTA presentada con fecha veintuno de abril del año dos mil dieciséis, **b)** Formulario de cotización de precios y aprobación de pedidos presentado por EL CONTRATISTA a la Municipalidad; **c)** Bases de cotización y especificaciones técnicas. **DÉCIMO OCTAVO:** EL CONTRATISTA se obliga por medio del presente a contribuir al desarrollo de las actividades de fiscalización que por mandato legal deba efectuar la Contraloría General de Cuentas, proporcionando a la misma los documentos libros y cualquier información que los auditores requieran **DÉCIMO NOVENO:** DISPONIBILIDAD PRESUPUESTARIA LA



Mixco

¡Trabajando por nuestra Ciudad!



*[Handwritten signature]*

LLANRESA  
LLANTAS Y REENCAUCHES, S. A.

*[Handwritten signature]*

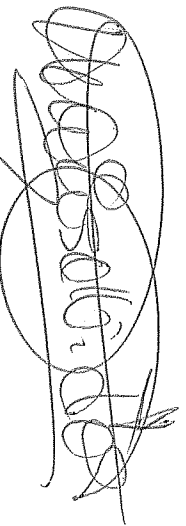
MUNICIPALIDAD de Mixco por escrito informa que el pago de las obligaciones que conlleva el presente contrato se realizará con cargo a la partida presupuestaria siguiente: dos mil dieciséis. cero uno. cero dos. cero cero cero. cero cero cero. doscientos cincuenta y tres. cero ciento ocho. treinta y uno. cero cincuenta y uno. cero cero cero (2016.01.02.000.001.000.253.0108.31.0151.0001); dos mil dieciséis. once. cero cero. cero cero cero. cero cero tres. cero cero cero. doscientos cincuenta y tres. cero ciento ocho. treinta y uno. cero cincuenta y uno. cero cero cero uno (2016.11.00.000.003.000.253.0108.31.0151.0001); dos mil dieciséis. once. cero cero. cero cero. cero cero cuatro. cero cero cero. doscientos cincuenta y tres. cero ciento ocho. treinta y uno. cero cincuenta y uno. cero cero cero uno (2016.11.00.000.004.000.253.0108.31.0151.0001); dos mil dieciséis. doce. cero cero. cero cero. cero cero uno. cero cero cero. doscientos cincuenta y tres. cero ciento ocho. treinta y uno. cero cincuenta y uno. cero cero cero dos (2016.12.00.000.001.000.253.0108.31.0151.0002); dos mil dieciséis. doce. cero cero. cero cero. cero cero uno. cero cero cero. doscientos cincuenta y tres. cero ciento ocho. veintiuno. cero ciento uno. cero cero cero. doscientos cincuenta y tres. cero ciento ocho. (2016.12.00.000.001.000.253.0108.21.0101.0001); dos mil dieciséis. once. cero cero. cero cero. cero cero uno. cero cero cero. doscientos cincuenta y tres. cero ciento ocho. treinta y uno. cero cincuenta y uno. cero cero cero dos (2016.11.00.000.001.000.253.0108.31.0151.0002); dos mil dieciséis. once. cero cero. cero cero. cero dos. cero cero cero. doscientos cincuenta y tres. cero ciento ocho. treinta y uno. cero cincuenta y uno. cero cero cero dos (2016.11.00.000.002.000.253.0108.31.0151.0002); dos mil dieciséis. once. cero cero. cero cero. cero seis. cero cero cero. doscientos cincuenta y tres. cero ciento ocho. treinta y uno. cero cincuenta y uno. cero cero cero dos

*[Faint watermark text: "Trabajando por nuestra Ciudad"]*

(2016.11.00.000.006.000.253.0108.31.0151.0002); dos mil dieciséis. once. cero cero. cero  
cero cero. cero cero siete. cero cero cero. doscientos cincuenta y tres. cero ciento ocho.  
treinta y uno. cero cincuenta y uno. cero cero cero dos  
(2016.11.00.000.007.000.253.0108.31.0151.0002); dos mil dieciséis. diecinueve. cero cero.  
cero cero cero. cero cero uno. cero cero cero. doscientos cincuenta y tres. cero ciento  
ocho. treinta y uno. cero cincuenta y uno. cero cero cero uno  
(2016.19.00.000.001.000.253.0108.31.0151.0001). VIGÉSIMO: ACEPTACIÓN DEL

CONTRATO: En los términos y condiciones estipuladas, ambos otorgantes manifestamos que  
aceptamos el presente contrato, el cual queda contenido en siete hojas tamaño oficio  
membretadas impresas en ambos lados. Leemos integralmente lo escrito y bien impuestos de  
su contenido, objeto, validez y efectos legales, lo aceptamos, ratificamos y firmamos, al pie de  
la presente hoja y al margen de las seis hojas anteriores.

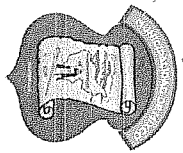
CONTRATISTA



**LLANRESA**  
LLANTAS Y REENCAUCHES, S.A.

MUNICIPALIDAD DE MIXCO

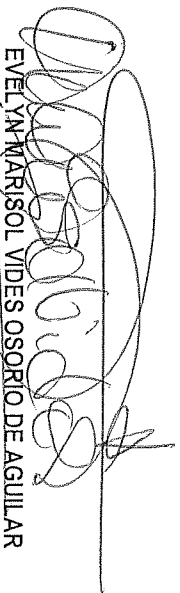




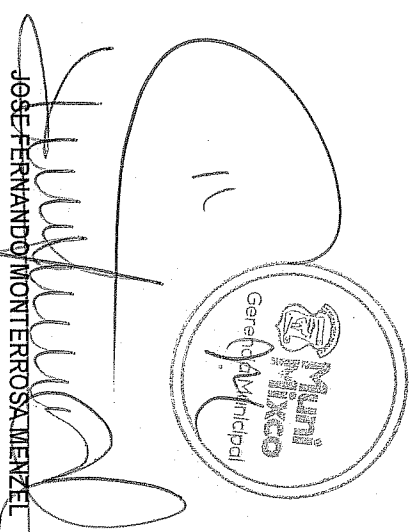
# Mixco

¡Trabajando por nuestra Ciudad!

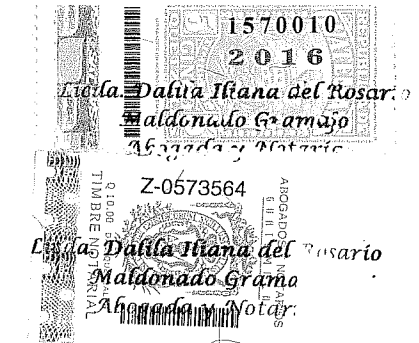
En la Ciudad de Mixco, Departamento de Guatemala, el día trece de mayo del año dos mil dieciséis, Yo, el Infrascrito Notario, **DOY FE**, que las firmas puestas en la presente hoja que antecede son **AUTÉNTICAS** en virtud de haber sido puestas el día de hoy en mi presencia por los señores: **a) EVELYN MARISOL VIDES OSORIO DE AGUILAR**, quien identifica con el Documento Personal de Identificación con Código Único de Identificación número un mil seiscientos cincuenta y cuatro (1654) setenta y tres mil doscientos siete (73207) cero ciento uno (0101) emitido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala; quien firma en representación de la entidad **LLANTAS Y REENCAUCHES, SOCIEDAD ANÓNIMA**; y **b) JOSE FERNANDO MONTERROSA MENZEL**, quien se identifica con el Documento Personal de Identificación con Código Único de Identificación número un mil setecientos veintidós (1722) noventa y nueve mil trescientos cincuenta y siete (99357) cero quinientos dos (0502), emitido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala; quien firma en su calidad de **GERENTE MUNICIPAL** de LA MUNICIPALIDAD DE MIXCO. Las firmas calzan el contrato administrativo de cotización pública CC0007-2016 para la compra de Neumáticos para los vehículos de la municipalidad de Mixco. Los signatarios firman la presente acta de legalización juntamente con el Notario que autoriza.

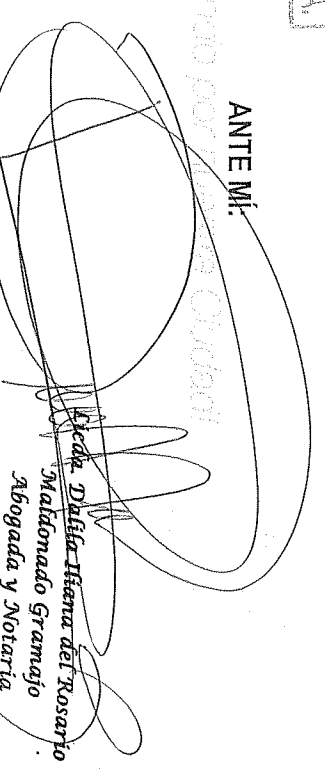
  
EVELYN MARISOL VIDES OSORIO DE AGUILAR

**LLANRESA**  
LLANTAS Y REENCAUCHES, S.A.

  
JOSE FERNANDO MONTERROSA MENZEL

ANTE MI:



  
Dalila Iliana del Rosario  
Maldonado Gramajo  
Abogada y Notaria